



**Löwenherz**  
Kinderhospiz | Jugendhospiz  
Ambulante Kinderhospizarbeit

## Service de garde d'enfants malades à domicile Löwenherz

### Informations à l'attention des familles ayant des enfants gravement malades

Lorsqu'on a un enfant gravement malade, le quotidien est épuisant. Lors d'une journée « normale », on n'a quasiment pas de temps à consacrer aux autres enfants. À cela s'ajoute la peur de la mort de son enfant. Des bénévoles peuvent vous venir en aide pour vous soulager un peu.



#### Qui sommes nous

Nous sommes les coordinateurs et les bénévoles du service de garde d'enfants malades à domicile Löwenherz.

Les coordinateurs organisent les interventions des bénévoles. Nous sommes à vos côtés pour répondre à vos questions sur la maladie de votre enfant.

Les bénévoles sont éclectiques. Ce sont des étudiants, des personnes actives, des mères et des pères de famille, etc., qui veulent venir en aide à votre famille.

Les bénévoles n'ont toutefois pas le droit d'assumer les fonctions des médecins, infirmières, employés administratifs, aides à domicile ou assistants sociaux.



#### Qui aidons nous

Nous venons en aide aux familles ayant un enfant ou un adolescent gravement malade à la maison. Toute famille dans laquelle vit un enfant ou un adolescent (de 0 à 24 ans) atteint d'une maladie grave peut faire appel à nous. Nous aidons les familles qui vivent à Brême ou en Basse-Saxe. Le tout gratuitement.



#### Contact

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin de notre aide, n'hésitez pas à nous contacter.

Kinderhospiz Löwenherz e.V.  
Außer der Schleifmühle 46,  
28203 Bremen  
Téléphone: 04 21 / 33 62 30 - 0  
[ambulant@loewenherz.de](mailto:ambulant@loewenherz.de)



#### Ce que nous proposons

Les bénévoles se rendent une fois par semaine dans votre famille pendant environ trois heures et vous aident vous et votre famille au quotidien. Par exemple, ils passent du temps avec l'enfant ou l'adolescent malade, jouent avec les frères et sœurs ou discutent avec vous.

Les bénévoles ne peuvent pas prodiguer des soins ou effectuer des actes médicaux. Ils ne peuvent pas effectuer les formalités administratives auprès des autorités ou des caisses d'assurance maladie. Ils ne participent pas aux tâches ménagères.

Si vous avez besoin d'aide pour tout cela, contactez-nous, les coordinateurs. Nous nous ferons un plaisir de vous aider à trouver l'aide adaptée à vos besoins.



**Löwenherz**  
Kinderhospiz | Jugendhospiz  
Ambulante Kinderhospizarbeit

Ce texte a été simplifié avec l'aide du Dr. Mansour Ismaiel. ([www.einfache-sprache.com](http://www.einfache-sprache.com))

[www.loewenherz.de](http://www.loewenherz.de)

Telefon: 04 21 / 33 62 30 - 0